

gen über die Haupt-Aufgaben der deutschen Katholiken in den konfessionellen Kämpfen der Gegenwart. I. Dio: Die positiven Aufgaben der inneren Durchbildung und Verlebendigung des Glaubens. U 8°. 1912. Str. 240. Cijena: broš. 3 Mk, a vez. 375 Mk.

2. Bayard Raimund: Die Wahrheit über den Gewerkschaftsstreit der deutschen Katholiken. Die Frage der Zuständigkeit der kirchlichen Autorität für gewerkschaftliche Organisationen als solche. U 8°. Str. 152. Cijena 1 Mk.

3. Hermann Roeren: Zentrum und Kölner Richtung. 1913. U 8°. Str. 136. Cijena 1 Mk.

4. Hermann Roeren: Veränderte Lage des Zentrumsstreits. 1914. U 8°. Str. 94. Cijena 0'90 Mk.

Katolički zavod za izdavanje kat. štampe u Trier-u tzv. Petrus-Verlag, objelodanio je u posve kratkom roku četiri vrlo važne knjige za razumijevanje kat. prilika u Njemačkoj.

Ove su knjige međusobno usko združene. Poznato je svakomu, u kakvim se vodama nalazi katolički život u Njemačkoj. Katolici se tamo dijele u dvije skupine: tzv. kršćanska i katolička društva. Mi se ne možemo upuštati u razglabanje nedogledno žalosnih posljedica po Njemačku uslijed takova cjepkanja, ali ćemo upozoriti našu kat. javnost na ova djela, koja su neophodno nužna svakomu, koji se želi upoznati sa životom njemačkih katolika. Ove knjige lijepo će nas poučiti o pojimanju onamošnjih prilika. Tako nas n. pr. Holzamer poučava o političko-socijalnim odnošajima kat. Crkve u Njemačkoj; Bayard nam tumači u pravim slikama radničko pitanje u Njemačkoj, što se daje uspješno riješiti jedino utjecajem moćne kat. Crkve; Roeren sa svojim

brošurama slika slave i pada Centrum-ove. Ne smijemo smetnuti s uma, da u svim pitanjima, što zasijecaju na moralni život čovječji, ima glavnu riječ: Crkva. Nažalost mnogi katolici kao da toga ne će da razume. Odatle i kobne suprotivštine na svim linijama: između Crkve i Države, između katolika i katolika itd. Motreći događaje u Njemačkoj može se mnogo to naučiti i u praksi primijeniti. Zato ove zlatne i poučne knjige toplo svakomu preporučujemo.

A. L. Gančević, O. F. M.

Miomirisni cvjetići iz života siromaška Isukrstova sv. Franje Asiškoga. Preveo fra Narcis. U Zagrebu 1913. U maloj osmini imade str. 160. Cijena 70 fillra. Dobiva se u franjev. samostanu Visoko (Bosna).

Ova je knjiga prijevod talijanskog originala pod naslovom Fioretti di S. Francesco, koja je nastala još u 14. stoljeću od nepoznatoga pisca, a prevedena je dosada na gotovo sve žive jezike. Imade i japanski prijevod ovoga dijela. Zgodna je misao hrvatskoga prevodioca bila, da i Hrvati imadu tu zlatnu knjižicu u svom jeziku. Ali kako ova knjiga nije za svakoga, tako se ni ovaj prijevod, mislim, ne može svakomu preporučiti. U toj bo knjižici sadržavaju se najtajanstvenije stvari kršćanske mistike, najneobičnije ali i najsavršenije asketsko ispunjavanje kreposti bogoslovnih i moralnih, sve dakle sami uzvišeni predmeti; a prikazani su u formi tako jednostavnoj, kao da su to basne ili priče za malenu djecu. Taj silni kontrast odbija čitatelje, u kojih svjetski duh diše, i čini im se sadržaj knjige smiješan i kao ludorija jedna. Tek rijetke duše čvrste vjere i velike poniznosti, u kojih duh Božji živi, mogu da shvate nauk i da crpe korist. Tko čita tek za zabavu, ili od znatiželjnosti, ili s gledišta literarnoga posmatra djelo ovo, dosta je ako se ne smuti. Kako već rekoh, dobro je da Hrvati imadu u prijevodu hrvatskom tu knjižicu, a još bi bolje bilo, da se je našao prevodilac vještiji u poeziji — jer je mnogo poezije u toj knjižici, kako složno kritika ističe — i u hrvaštini. Smetaju još mnoge tiskarske pogriješke.

Dr. Pazman.